

Genre du véhicule Motocycle	Marque Y A M A H A	Type X S 2	Fiche d'homologation n° CH 6910 20
--------------------------------	-----------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Yamaha" sur réservoir à essence.
 "XS-650" de chaque côté sur filtre à air
 "XS-2" sur plaquette de l'importateur, à l'avant sur tête de direction
 "S-650" préfixe au No du châssis.

Numéro du châssis frappé à l'avant à droite sur tête de direction
 Signe d'identification du moteur frappé "S-650" à l'avant sur bloc-moteur

Constructeur YAMAHA Motor Co LTD, Nakajo(Jap.) Importateur HOSTETTLER AG, Sursee

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>Twin</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>guidon</u> Assistance <u>-</u>	Marque <u>YAMAHA</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>méc., exp. interne, tringle sur roue AR</u>	Type <u>S-650</u>
Frein auxiliaire <u>hydr., disque</u> Ralentisseur <u>-</u>	Position <u>au centre</u> Nombre cyl. <u>2</u>
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>5</u>	Alésage <u>75</u> Course <u>74</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>185</u> km/h	Cylindr. <u>653</u> cm ³ CV-impôt <u>3,33</u>
	CV-puiss. <u>53</u> (BHP) à <u>7000</u> t/m
	Refroidissement <u>air</u>
	Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>5250(3/4)</u> t/m
	Amortissement bruit <u>2 pots 620xØ 95</u>

CARROSSERIE Forme - Nombre portes -
selle double 650x300 av. courroie de retenue

Nombre de places : Total 2 ; AV 1 ; milieu - ; AR 1 ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
	Diam. braquage	G	DR
Empattement	<u>1425</u>	/	/
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>2135</u>		
Largeur	<u>900</u>		
Hauteur	<u>1120</u>		
Porte à faux	AV	<u>330</u>	
	AR	<u>380</u>	
	lat.	<u>-</u>	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>90</u>		<u>110</u>	<u>200</u>
	<u>20</u>		<u>120</u>	<u>140</u>
Poids total	<u>110</u>		<u>230</u>	<u>340</u>
Garantie fabr.	<u>140</u>		<u>240</u>	<u>380</u>
Dimens. pneus	<u>3.50-19</u>		<u>4.00-18</u>	
Charge p. essieu	<u>205</u> (1,8)		<u>250</u> (2,2)	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 1/ CR (E) ou Avertisseur optique -
 Feux de crois) KOITO 16R5 Feux de position 1/A(E) dans
 Feux de gabarit - CR
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 82 (dB/A)
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 1/STANLEY SAE STL 69 62509
 Feux stop 1/id. Catadioptré : 1/I (E)
 Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/OMASSEN
 Rétroviseur 1/à gauche Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/av. contrôle optique [compte-t.
 AV o=IMASEN SAE D 67 10W AR o=IMASEN SAE D 67 5W
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Antivol : verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle
 Marque & type YAMAHA XS 2
 Homologation n° CH 6910 20
 Forme de la carr.
 Places ass. : Total 2 (1 avant)
 Poids à vide 200 Carburant B
 Charge utile - CV 3,33
 Poids total 380 Cylindrée 653 cm³
 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = S-650 101751

Modifié par l'importateur :

- Catadioptré original trop petit; il en est monté 1 complémentaire sur la bavette.
- Pare-boue arrière trop court; est prolongé par une bavette.
- Clignoteurs avant: la distance entre les clignoteurs doit être d'au moins 34 cm.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 17.11.71

La commission d'expertise